

勞動部 函

地址：242030 新北市新莊區中平路439號
南棟4樓
承辦人：阮廷誼
電話：02-89956188
電子信箱：ting717@wda.gov.tw

受文者：臺灣區綜合營造業同業公會

發文日期：中華民國115年9月15日
發文字號：勞動發管字第1150513871號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：

附件：台北富邦商業銀行股份有限公司來函、
115036P000019_1150005454_115D2015333-01、
115036P000019_1150005454_115D2015334-01、
115036P000019_1150005454_115D2015335-01、
115036P000019_1150005454_115D2015336-01、
115036P000019_1150005454_115D2015337-01、
115036P000019_1150005454_115D2015338-01、
115036P000019_1150005454_115D2015339-01、
115036P000019_1150005454_115D2015340-01
(A17000000J_1150342985_doc4_Attach1.PDF、
A17000000J_1150342985_doc4_Attach2.pdf、
A17000000J_1150342985_doc4_Attach3.pdf、
A17000000J_1150342985_doc4_Attach4.pdf、
A17000000J_1150342985_doc4_Attach5.pdf、
A17000000J_1150342985_doc4_Attach6.pdf、
A17000000J_1150342985_doc4_Attach7.pdf、
A17000000J_1150342985_doc4_Attach8.pdf、
A17000000J_1150342985_doc4_Attach9.pdf)

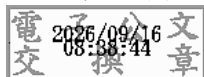
主旨：函轉台北富邦商業銀行股份有限公司製作之「東南亞四國
語版金融安全工具包」，請協助辦理公告及相關宣導事
宜，請查照。

說明：依據台北富邦商業銀行股份有限公司115年9月2日北富銀品
牌字第1150005454號函（隨函影附）辦理。

正本：中華民國全國工業總會、中華民國全國商業總會、中華民國就業服務商業公會全
國聯合會、台北市就業服務商業同業公會、新北市就業服務商業同業公會、桃園
市就業服務商業同業公會、台中市就業服務商業同業公會、臺南市就業服務商業
同業公會、高雄市就業服務商業同業公會、中華民國人力仲介協會、中華民國就

業服務專業人員協會、社團法人中華民國工商協進會、社團法人中華民國工業協進會、社團法人中華民國中小企業總會、中華民國工業區廠商聯合總會、臺中市工業區廠商協進會、宜蘭漁工職業工會、中華民國養殖漁業發展協會、中華民國全國漁會、財團法人中央畜產會、臺灣區綜合營造業同業公會、中華民國老人福利推動聯盟、社團法人中華民國身心障礙聯盟、台灣失能者家庭暨看護雇主國際協會、社團法人台灣老人福利機構協會、社團法人台灣國際勞工協會、社團法人桃園市群眾服務協會、財團法人天主教耶穌會台北新事社會服務中心、桃園市家庭看護工職業工會、中華民國家庭照顧者關懷總會、社團法人台灣長期照顧發展協會全國聯合會、中華民國脊髓損傷者聯合會、駐臺北越南經濟文化辦事處(勞工管理組)、馬尼拉經濟文化辦事處、駐臺北印尼經濟貿易代表處、泰國貿易經濟辦事處(勞工處)

副本：



裝

訂



線



台北富邦商業銀行股份有限公司 函

地址：台北市大安區仁愛路四段169號22樓

承辦人：許家豪

電話：02-2771-6699#67334

電子信箱：chiahao.hsu@fubon.com

受文者：勞動部勞動力發展署

發文日期：中華民國115年9月2日

發文字號：北富銀品牌字第1150005454號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：(115036P000019_1150005454_115D2015333-01. pdf、
115036P000019_1150005454_115D2015334-01. pdf、
115036P000019_1150005454_115D2015335-01. pdf、
115036P000019_1150005454_115D2015336-01. pdf、
115036P000019_1150005454_115D2015337-01. JPG、
115036P000019_1150005454_115D2015338-01. JPG、
115036P000019_1150005454_115D2015339-01. JPG、
115036P000019_1150005454_115D2015340-01. JPG)

主旨：檢送本行製作之【東南亞四國語版金融安全工具包】相關資源，建請 貴機關協助公告並轉知轄內雇主、私立就業服務機構及相關移工服務據點運用，共同防範金融詐騙，保障移工權益，請 查照。

說明：

- 一、為響應政府打擊金融詐騙政策，並依據行政院「新世代打擊詐欺策略行動綱領2.0版」，展現金融業攔阻詐騙之決心及強化防護能量，提升全民金融安全意識，本行前於114年9月4日與臺灣高等檢察署臺中檢察分署、臺中市政府簽署反詐騙合作意向書，並於同年12月29日與臺灣高等檢察署



啟動「可疑交易分析機制」合作，透過「阻詐資訊交互」與「防詐觀念宣導」，攜手落實阻詐行動，建立社會安全防护網。

二、本行長期致力推動普惠金融，自113年起與非營利組織One-Forty 合作推動「移工普惠金融行動」，持續發展符合在臺移工需求之多語金融教育及友善服務。考量移工在臺工作期間涉及薪資帳戶、跨境匯款及日常金融服務，並可能因語言隔閡或不熟悉相關制度而面臨詐騙、人頭帳戶或非法匯兌等風險，本行爰整合多語金融安全資源，期協助 貴機關及轄內服務網絡強化移工金融安全宣導。

三、隨函檢送本行製作之「四國語版（印尼、越南、泰國、菲律賓他加祿語）」金融安全工具包，內容涵蓋防詐宣導、常用母語諮詢熱線、離境前帳戶管理及銷戶提醒（降低帳戶遭不法利用風險）、理財教學影片、銀行常用服務使用指南等，歡迎 貴機關評估運用。相關資源說明如下：

（一）電子版工具包： 提供四國語版及中文對照之電子文宣，
建請 貴機關協助於官方網站、外籍人士社群或宣導活動中推廣。

印尼文：https://tfb.tw/fin_safety_toolkit_ID

越南文：https://tfb.tw/fin_safety_toolkit_VN

泰文：https://tfb.tw/fin_safety_toolkit_TH

菲律賓(他加祿)文：https://tfb.tw/fin_safety_toolkit_PH

（二）實體工具包（詳附件一至四）： 本行提供四國語版（印尼、越南、泰國、菲律賓他加祿語）及中文對照之紙本

文宣，歡迎 貴機關來信免費索取。

(三)實體宣導海報（詳附件五至八）：本行另備有四國語版（印尼、越南、泰國、菲律賓他加祿語）及中文對照之宣導海報，適合張貼於 貴機關服務櫃檯或相關移工聚集熱點，歡迎 貴機關來信免費索取。

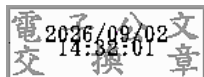
(四)其餘本行外籍友善金融相關資訊，敬請參考本行官網外籍友善專區：<https://tfb.tw/7r58ts>

四、為強化宣導成效，若 貴機關規劃辦理雇主法令宣導會、私立就業服務機構從業人員講習、移工關懷或聯誼活動等，本行可配合派員擔任講師，從金融實務角度分享常見詐騙案例、帳戶安全、匯兌風險及正確金融知能。

五、若 貴機關有意免費索取實體工具包、實體宣導海報，或有辦理相關宣導講座之需求，敬請填寫表單(<https://forms.cloud.microsoft/r/54LazQig8v>)，或不吝與本行承辦人聯繫。

正本：勞動部勞動力發展署、勞動部勞動力發展署北基宜花金馬分署、勞動部勞動力發展署桃竹苗分署、勞動部勞動力發展署中彰投分署、勞動部勞動力發展署雲嘉南分署、勞動部勞動力發展署高屏澎東分署、臺北市政府勞動局、新北市政府勞工局、桃園市政府勞動局、臺中市政府勞工局、臺南市政府勞工局、高雄市政府勞工局、宜蘭縣政府勞工處、新竹縣政府勞工處、苗栗縣政府勞工及青年發展處、彰化縣政府勞工處、南投縣政府社會及勞動局、嘉義縣政府勞工暨青年發展處、屏東縣政府勞動暨青年發展處、臺東縣政府社會處、花蓮縣政府社會處、新竹市政府勞工及青年處、基隆市政府社會處、嘉義市政府社會處、澎湖縣政府社會處、金門縣政府社會處、連江縣政府民政社會處、經濟部產業園區管理局、國家科學及技術委員會新竹科學園區管理局、國家科學及技術委員會中部科學園區管理局、國家科學及技術委員會南部科學園區管理局

副本：



台北富邦商業銀行股份有限公司

Khawatir tentang kendala bahasa dan takut pergi ke bank untuk mengurus keperluan?

擔心語言不通，不敢走進銀行辦理業務？

Taipei Fubon Bank telah bekerja sama dengan One-Forty untuk membuat **Panduan Umum Penggunaan Layanan Perbankan dalam bahasa Indonesia dan Mandarin**. Pindai QRcode di bawah untuk terhubung dengan mudah dengan staf bank dan membuka rekening, mengubah kata sandi, menggunakan ATM, menutup rekening, dan banyak lagi!

台北富邦銀行與One-Forty合作，製作了**印尼文/中文對照的銀行常用服務使用指南**，您可以掃描右方QR code，讓您跟銀行行員突破隔閡，輕鬆辦理開戶、修改密碼、使用ATM、銷戶等業務喔！

Selamat datang sebagai nasabah Taipei Fubon Bank! Setelah Anda menerima kartu ATM dan slip kata sandi, harap segera mengikuti instruksi dalam QRcode untuk melakukan aktivasi melalui ATM, Internet Banking, atau Mobile Banking Taipei Fubon Bank. Dengan begitu, Anda dapat melakukan transfer, setor tunai, tarik tunai, dan cek saldo dengan aman kapan pun dan di mana pun.



歡迎您成為台北富邦銀行的客戶！請在拿到金融卡、密碼單後，依照QR code內的指示，盡速前往ATM及台北富邦銀行網路銀行或行動銀行進行啟用，讓您隨時隨地都能安心轉帳、存款、提款及查詢餘額。

【Peringatan Penting】 Harap mengelola dan menggunakan rekening bank pribadi Anda dengan baik. Sebelum masa izin tinggal berakhir dan Anda meninggalkan Taiwan, pastikan Anda menutup rekening bank (melakukan penutupan akun) secara mandiri. Jika rekening tidak ditutup, lalu Anda memberikan buku tabungan, kartu ATM, atau kata sandi (PIN) kepada orang lain untuk digunakan, Anda dapat dianggap melanggar Undang-Undang Pencegahan Pencucian Uang (Money Laundering Control Act). Hukuman maksimal bisa mencapai 10 tahun penjara, dan Anda akan dilarang kembali ke Taiwan untuk bekerja.

Selain itu, jika terjadi kondisi di mana masa izin tinggal berakhir dan Anda telah meninggalkan Taiwan, keberadaan tidak diketahui (kabur), atau sedang dalam penanganan pihak berwenang (detensi), rekening bank tersebut dapat dibatasi atau dinonaktifkan. Harap diperhatikan dengan seksama.



【重要提醒】 請妥善管理使用個人存款帳戶，居留期屆滿離境前，務必主動辦理帳戶結清。如未結清，並將帳戶、提款卡、密碼交給他人使用，可能涉嫌違反洗錢防制法，最重可能坐牢10年，且無法再來台工作。此外，當發生居留期屆滿離境、行方不明或查處收容之情形，該存款帳戶可能被管制或停用，請多加留意。



Panduan Umum
Penggunaan Layanan
Perbankan
銀行常用服務使用指南



Panduan Aktivasi Kartu
Debit, Internet Banking,
dan Mobile Banking
金融卡、網路銀行及行動銀行
啟用說明引導



Mobile Banking /
Internet Banking Taipei
Fubon Bank
台北富邦行動/網路銀行

Diduga tertipu?

疑似遭遇詐騙？



Selain menghubungi layanan pencegahan penipuan 165 dan layanan konsultasi tenaga kerja 1955 (tersedia dalam bahasa Indonesia), Anda juga dapat memindai QRcode di bawah untuk menerima **Panduan Pencegahan Penipuan dalam bahasa Indonesia** untuk mempelajari lebih lanjut tentang penipuan umum dan cara mencegahnya! Mari kita bantu diri kita sendiri, teman-teman kita, dan lansia yang kita sayangi untuk mengatasi risiko penipuan!

✓165 ✓1955 ✓1990 ✓QRcode

除了撥打165反詐騙專線，及有提供印尼語服務的1955勞工諮詢申訴專線、1990外來人士在臺生活諮詢服務熱線，也可以掃描下方QRcode免費領取**印尼文防詐精選指引**，理解更多常見詐騙手法及防範方法喔！一起幫助自己、朋友、照顧的長輩度過詐騙危機吧！



Panduan
Pencegahan
Penipuan
防詐精選指引

Taipei Fubon Bank Paket Keamanan Finansial

台北富邦銀行
金融安全工具包

Bahasa Indonesia 印尼文

Menjaga keamanan bersama dan mengelola keuangan dengan lebih mudah

安全相伴，理財更簡單



Video tentang literasi keuangan

理財教學影片

Sudah bekerja keras dan punya penghasilan setiap bulan, tapi tetap sulit menabung? Masa depan terasa tidak pasti?

Kelas ini akan menemani Anda belajar mengatur keuangan dari nol. Anda tidak perlu memahami pengetahuan keuangan yang rumit. Dengan beberapa langkah sederhana, Anda sudah bisa memahami konsep dasar keuangan. Mulai dari mengatur pengeluaran sehari-hari hingga menghindari penipuan, Anda tidak hanya belajar “menabung,” tetapi juga “mengatur dan menggunakan uang dengan bijak.”

努力工作、每個月都有收入，但錢就是存不下來，總覺得未來好不踏實？這幾堂課將陪你一起從零開始學理財。不需要學習艱深的金融知識，只要簡單幾個步驟，就能掌握理財的基本概念，從日常開支到詐騙防範，讓你不只是「存錢」，更能「管好錢、用對錢」。

Siapa yang cocok ikut kelas ini?

- ✓ Anda yang sudah bekerja bertahun-tahun, tapi merasa tidak pernah bisa menabung
- ✓ Anda yang ingin mulai belajar mengatur uang, tapi bingung harus mulai dari mana
- ✓ Anda yang punya tujuan keuangan dan ingin membangun masa depan lebih baik untuk diri sendiri dan keluarga

Pindai QRcode di sebelah kanan ini untuk mempelajari cara mengelola keuangan dan mencapai impian Anda lebih cepat!

這堂課適合誰？

- ✓ 工作多年但總覺得存不到錢的人
- ✓ 想開始理財、卻不知道從哪裡下手的人
- ✓ 有金錢目標、想為自己和家人打造更好未來的人

趕快掃描右方QR code，學習如何管理金錢，更快達成您的夢想！



Ingin tahu lebih banyak?

想要理解更多？

Taipei Fubon Bank terus mengoptimalkan berbagai dokumen layanan keuangan yang disediakan dalam bahasa Indonesia, termasuk formulir yang perlu diisi saat membuka rekening, serta panduan untuk mengganti kata sandi kartu ATM dan kata sandi mobile banking menggunakan slip kata sandi. Dokumen layanan keuangan terbaru ini dapat ditemukan di halaman khusus Layanan Ramah Warga Asing Taipei Fubon Bank. Anda dapat memindai QRcode di bawah ini untuk lihat lebih lanjut.



台北富邦銀行持續優化各種以印尼文呈現的金融友善文件，包括開戶時需填寫的文件、利用密碼單更改金融卡及行動銀行密碼等，這些最新的金融友善文件都會放置在[台北富邦銀行外籍友善專區](#)，您可以掃描下方QR code理解更多喔！



Layanan Ramah
Warga Asing
Taipei Fubon Bank

台北富邦銀行
外籍友善專區



Video Kampanye Taipei Fubon Bank × One-Forty Layanan Ramah Bahasa, Layanan Keuangan yang Lebih Bersahabat

台北富邦銀行 × One-Forty 形象影片
母語友善 金融更有溫度



Memenangkan Penghargaan
Emas di 2025 Taipei Golden
Eagle Micro Movie Festival

榮獲2025台北金鵲微電影展：金獎

Taipei Fubon Bank bekerja sama dengan One-Forty untuk membuat banyak video pendek dan postingan yang menarik. Anda bisa mengunjungi media sosial One-Forty untuk mengetahui lebih lanjut!

台北富邦銀行與One-Forty合作製作了許多有趣的短影音及貼文，您可以前往One-Forty的社群網站理解更多喔！



Video Pendek Panduan
Umum Penggunaan
Layanan Perbankan

銀行常用服務使用指南短影音



Postingan Media Sosial :
Panduan Pencegahan Penipuan
dalam Bahasa Indonesia

防詐精選指引社群貼文

Bạn lo lắng về rào cản ngôn ngữ, không dám đến ngân hàng thực hiện giao dịch?

擔心語言不通，不敢走進銀行辦理業務？

Ngân hàng Taipei Fubon hợp tác với One-Forty biên soạn Hướng dẫn sử dụng các dịch vụ ngân hàng thông dụng song ngữ Việt - Trung. Bạn có thể quét mã QR bên phải để xóa bỏ rào cản với nhân viên ngân hàng, dễ dàng thực hiện các thủ tục như mở tài khoản, đổi mật khẩu, sử dụng ATM, đóng tài khoản, v.v.

台北富邦銀行與One-Forty合作，製作了**越南文/中文對照的銀行常用服務使用指南**，您可以掃描右方QR code，讓您跟銀行行員突破隔閡，輕鬆辦理開戶、修改密碼、使用ATM、銷戶等業務喔！

Chào mừng bạn trở thành khách hàng của Ngân hàng Taipei Fubon! Sau khi nhận được thẻ ATM và phiếu mật khẩu, vui lòng làm theo hướng dẫn trong mã QR để nhanh chóng kích hoạt tại máy ATM, ngân hàng trực tuyến hoặc ứng dụng di động của Taipei Fubon. Việc này giúp bạn an tâm chuyển khoản, gửi tiền, rút tiền và kiểm tra số dư mọi lúc mọi nơi.



歡迎您成為台北富邦銀行的客戶！請在拿到金融卡、密碼單後，依照QR code內的指示，盡速前往ATM及台北富邦銀行網路銀行或行動銀行進行啟用，讓您隨時隨地都能安心轉帳、存款、提款及查詢餘額。

【Lưu ý quan trọng】 Vui lòng quản lý và sử dụng tài khoản tiền gửi cá nhân cẩn thận. Trước khi hết hạn cư trú và rời khỏi Đài Loan, hãy chủ động làm thủ tục tắt toán (đóng) tài khoản. Nếu không tắt toán mà giao tài khoản, thẻ ATM, mật khẩu cho người khác sử dụng, bạn có thể bị nghi ngờ vi phạm Luật Phòng chống rửa tiền, hình phạt nặng nhất có thể là 10 năm tù và không bao giờ được quay lại Đài Loan làm việc. Ngoài ra, khi hết hạn cư trú, bỏ trốn hoặc bị tạm giam, tài khoản tiền gửi có thể bị kiểm soát hoặc tạm dừng sử dụng, xin hãy lưu ý.



【重要提醒】 請妥善管理使用個人存款帳戶，居留期屆滿離境前，務必主動辦理帳戶結清。如未結清，並將帳戶、提款卡、密碼交給他人使用，可能涉嫌違反洗錢防制法，最重可能坐牢10年，且無法再來台工作。此外，當發生居留期屆滿離境、行方不明或查處收容之情形，該存款帳戶可能被管制或停用，請多加留意。



Hướng dẫn sử dụng các dịch vụ ngân hàng thông dụng
銀行常用服務使用指南



Hướng Dẫn Kích Hoạt Thẻ Ghi Nợ, Ngân Hàng Trực Tuyến và Ngân Hàng Di Động
金融卡、網路銀行及行動銀行啟用說明引導



Ngân hàng di động / ngân hàng trực tuyến Taipei Fubon
台北富邦行動/網路銀行

Nghi ngờ gặp phải lừa đảo?

疑似遭遇詐騙？



Ngoài việc gọi đến đường dây nóng chống lừa đảo 165, bạn có thể gọi đến Tổng đài tư vấn và khiếu nại lao động 1955 hoặc Đường dây nóng tư vấn cuộc sống cho người nước ngoài tại Đài Loan 1990 (cả hai đều có dịch vụ tiếng Việt). Bạn cũng có thể quét mã QR bên dưới để nhận miễn phí Hướng dẫn phòng chống lừa đảo bằng tiếng Việt, nhằm hiểu rõ hơn về các thủ đoạn lừa đảo phổ biến và cách phòng tránh! Hãy cùng giúp bản thân, bạn bè và người lớn tuổi vượt qua nguy cơ lừa đảo nhé!

✓165 ✓1955 ✓1990 ✓Mã QR

除了撥打165反詐騙專線，及有提供越南語服務的1955勞工諮詢申訴專線、1990外來人士在臺生活諮詢服務熱線，也可以掃描下方QRcode免費領取**越南文防詐精選指引**，理解更多常見詐騙手法及防範方法喔！一起幫助自己、朋友、照顧的長輩度過詐騙危機吧！



Hướng dẫn phòng chống lừa đảo được chọn lọc
防詐精選指引

Bộ công cụ An toàn Tài chính Ngân hàng Taipei Fubon

台北富邦銀行
金融安全工具包

Tiếng Việt 越南文

An tâm đồng hành,
quản lý tài chính dễ dàng hơn

安全相伴，理財更簡單

Video hướng dẫn quản lý tài chính

理財教學影片

Làm việc rất chăm chỉ, mỗi tháng đều có thu nhập, nhưng vẫn không để dành được tiền, luôn cảm thấy tương lai chưa vững vàng?

Khóa học này sẽ đồng hành cùng bạn bắt đầu học quản lý tài chính từ con số 0. Bạn không cần học những kiến thức tài chính phức tạp, chỉ với vài bước đơn giản là có thể nắm được các khái niệm cơ bản về quản lý tài chính. Từ chi tiêu hằng ngày đến phòng tránh lừa đảo, khóa học giúp bạn không chỉ "tiết kiệm tiền" mà còn "quản lý tiền tốt và sử dụng tiền đúng cách".

努力工作、每個月都有收入，但錢就是存不下來，總覺得未來好不踏實？這幾堂課將陪你一起從零開始學理財。不需要學習艱深的金融知識，只要簡單幾個步驟，就能掌握理財的基本概念，從日常開支到詐騙防範，讓你不只是「存錢」，更能「管好錢、用對錢」。

Khóa học này phù hợp với ai?

- ✓ Người đã đi làm nhiều năm nhưng vẫn cảm thấy không để dành được tiền
- ✓ Người muốn bắt đầu quản lý tài chính nhưng không biết bắt đầu từ đâu
- ✓ Người có mục tiêu tài chính, muốn xây dựng tương lai tốt hơn cho bản thân và gia đình

Hãy mau chóng quét mã QR dưới đây để học cách quản lý tài chính và sớm đạt được ước mơ của mình!

這堂課適合誰？

- ✓ 工作多年但總覺得存不到錢的人
- ✓ 想開始理財、卻不知道從哪裡下手的人
- ✓ 有金錢目標、想為自己和家人打造更好未來的人

趕快掃描右方QR code，學習如何管理金錢，更快達成您的夢想！



Bạn muốn tìm hiểu thêm?

想要理解更多？

Ngân hàng Taipei Fubon liên tục tối ưu hóa các tài liệu tài chính thân thiện bằng tiếng Việt, bao gồm hồ sơ mở tài khoản, cách dùng phiếu mật khẩu để đổi mã PIN thẻ và mật khẩu ngân hàng di động... Những tài liệu mới nhất này được đặt tại "Khu vực thân thiện dành cho người nước ngoài" của Taipei Fubon. Bạn có thể quét mã QR bên dưới để xem chi tiết!



台北富邦銀行持續優化各種以越南文呈現的金融友善文件，包括開戶時需填寫的文件、利用密碼單更改金融卡及行動銀行密碼等，這些最新的金融友善文件都會放置在 [台北富邦銀行外籍友善專區](#)，您可以掃描下方QR code理解更多喔！



Khu vực thân thiện với người nước ngoài của Ngân hàng Taipei Fubon
台北富邦銀行外籍友善專區

 Taipei Fubon Bank 

Phim ngắn thương hiệu Taipei Fubon x One-Forty

Ngôn ngữ thân thiện, tài chính thêm ấm áp

台北富邦銀行 x One-Forty 形象影片
母語友善 金融更有溫度



Đoạt giải 2025 Taipei Golden Eagle Micro Movie Festival

榮獲2025台北金鵲微電影展：金獎

Taipei Fubon và One-Forty đã hợp tác sản xuất nhiều video ngắn và bài viết thú vị, bạn có thể truy cập mạng xã hội của One-Forty để tìm hiểu thêm!

台北富邦銀行與One-Forty合作製作了許多有趣的短影音及貼文，您可以前往One-Forty的社群網站理解更多喔！



Video ngắn hướng dẫn các dịch vụ ngân hàng thông dụng

銀行常用服務使用指南短影音



Các bài viết chọn lọc về hướng dẫn phòng chống lừa đảo

防詐精選指引社群貼文

Natatakot ka bang pumasok sa bangko dahil nag-aalala kang hindi kayo magkaintindihan sa wika?

擔心語言不通，不敢走進銀行辦理業務？

Ang Taipei Fubon Bank, sa pakikipagtulungan sa One-Forty, ay gumawa ng gabay sa mga karaniwang serbisyo sa bangko sa wikang Tagalog at Mandarin. Maaari mong i-scan ang QR code sa kanan para malampasan ang hadlang sa komunikasyon sa mga kawani ng bangko at madaling makapagbukas ng account, magpalit ng password, gumamit ng ATM, magsara ng account, at iba pa!

台北富邦銀行與One-Forty合作，製作了[菲律賓\(他加祿\)文/中文對照的銀行常用服務使用指南](#)，您可以掃描右方QR code，讓您跟銀行行員突破隔閡，輕鬆辦理開戶、修改密碼、使用ATM、銷戶等業務喔！

Maligayang pagdating bilang customer ng Taipei Fubon Bank! Pagkakuha ng iyong ATM card at password slip, sundin ang mga tagubilin sa QR code at pumunta agad sa ATM, Online Banking, o Mobile Banking ng Taipei Fubon Bank para i-activate ito. Sa ganitong paraan, panatag kang makakapag-transfer, deposito, withdraw, at check ng balanse kahit kailan at kahit saan.



歡迎您成為台北富邦銀行的客戶！請在拿到金融卡、密碼單後，依照QR code內的指示，盡速前往ATM及台北富邦銀行網路銀行或行動銀行進行啟用，讓您隨時隨地都能安心轉帳、存款、提款及查詢餘額。

【MAHALAGANG PAALALA】 Paki-manage nang maayos ang iyong personal na bank account. Bago matapos ang iyong pananatili at umalis ng Taiwan, siguraduhing kusang ipasara (clear) ang iyong account. Kung hindi ito naipasara at ibinigay ang account, ATM card, o password sa ibang tao, maaari kang ituring na lumabag sa Money Laundering Control Act. Maaari itong magresulta sa pagkakabilanggo ng hanggang 10 taon at hindi na muling makakapagtrabaho sa Taiwan. Bukod dito, kung ang iyong pananatili ay nag-expire, nawawala (missing), o nasa ilalim ng detensyon, ang nasabing account ay maaaring i-freeze o itigil ang serbisyo. Mangyaring mag-ingat.



【重要提醒】 請妥善管理使用個人存款帳戶，居留期屆滿離境前，務必主動辦理帳戶結清。如未結清，並將帳戶、提款卡、密碼交給他人使用，可能涉嫌違反洗錢防制法，最重可能坐牢10年，且無法再來台工作。此外，當發生居留期屆滿離境、行方不明或查處收容之情形，該存款帳戶可能被管制或停用，請多加留意。



Gabay sa Paggamit ng
Karaniwang Serbisyo
sa Bangko

銀行常用服務使用指南



Opisyal na Gabay sa
Pagpapagana ng Debit
Card, Online Banking at
Mobile Banking

金融卡、網路銀行及行動銀行
啟用說明引導



Taipei Fubon Mobile /
Online Banking

台北富邦行動/網路銀行

May hinala ba na biktima ng scam?

疑似遭遇詐騙？



Bukod sa pagtawag sa 165 Anti-Fraud Hotline, mayroon ding 1955 Labor Consultation and Complaint Hotline at 1990 Hotline para sa mga Dayuhan sa Taiwan na nag-aalok ng serbisyo sa wikang Tagalog. Maaari mo ring i-scan ang QR code sa ibaba para makuha ang libreng gabay laban sa scam sa wikang Tagalog upang mas maunawaan ang mga karaniwang paraan ng panloloko at kung paano ito maiiwasan! Sama-sama nating tulungan ang ating sarili, mga kaibigan, at mga nakatatandang inaalagaan upang malampasan ang krisis sa scam!

✓165 ✓1955 ✓1990 ✓QR code

除了撥打165反詐騙專線，及有提供菲律賓(他加祿)語服務的1955勞工諮詢申訴專線、1990外來人士在臺生活諮詢服務熱線，也可以掃描下方QR code免費領取[菲律賓\(他加祿\)文防詐精選指引](#)，理解更多常見詐騙手法及防範方法喔！一起幫助自己、朋友、照顧的長輩度過詐騙危機吧！



Mga Gabay para
Makaiwas sa Scam

防詐精選指引

Taipei Fubon Bank Financial Safety Toolkit

台北富邦銀行
金融安全工具包

Tagalog 菲律賓(他加祿)文

Ligtas na kasama, mas madali
ang pamamahala ng pera

安全相伴，理財更簡單



Mga video sa pagtuturo ng pamamahala ng pera

理財教學影片

Masipag kang nagtatrabaho, may regular na kita bawat buwan, pero parang hindi pa rin maka-pag-apon, at pakiramdam mo ay hindi pa sigurado ang iyong kinabukasan?

Ang kursong ito ay sasamahan ka mula sa simula sa pag-aaral ng tamang paghawak ng pera. Hindi mo kailangang aralin ang komplikadong financial terms. Sa ilang simpleng hakbang, matutunan mo ang mga pangunahing konsepto ng Financial Management. Mula sa araw-araw na gastos hanggang sa pag-iwas sa scam, tutulungan ka naming hindi lang "mag-apon", kundi maayos na "pamahalaan at gamitin nang tama ang iyong pera".

努力工作、每個月都有收入，但錢就是存不下來，總覺得未來好不踏實？

這幾堂課將陪你一起從零開始學理財。不需要學習艱深的金融知識，只要簡單幾個步驟，就能掌握理財的基本概念，從日常開支到詐騙防範，讓你不只是「存錢」，更能「管好錢、用對錢」。

Para kanino ang kursong ito?

- ✓ Sa mga matagal nang nagtatrabaho pero hirap pa ring makaipon
- ✓ Sa mga gustong magsimulang mag-apon pero hindi alam kung saan magsisimula
- ✓ Sa mga may pangarap at financial goals para sa sarili at sa pamilya

I-scan na ang QR code sa ibaba para matutunan kung paano pamahalaan ang pera at mas mabilis na maabot ang iyong mga pangarap!

這堂課適合誰？

- ✓ 工作多年但總覺得存不到錢的人
- ✓ 想開始理財、卻不知道從哪裡下手的人
- ✓ 有金錢目標、想為自己和家人打造更好未來的人

趕快掃描右方QR code，學習如何管理金錢，更快達成您的夢想！



Gusto mo pang makaalam ng higit pa?

想要理解更多？

Patuloy na pinapabuti ng Taipei Fubon Bank ang iba't ibang dokumentong pam-pinansyal sa wikang Tagalog, kabilang ang mga form para sa pagbubukas ng account, pagpapalit ng password ng ATM card at mobile banking gamit ang password slip, atbp. Ang mga pinakabagong dokumentong ito ay matatagpuan sa Foreigner-Friendly Zone ng Taipei Fubon Bank. Maaari mong i-scan ang QR code sa ibaba para sa karagdagang detalye!



台北富邦銀行持續優化各種以菲律賓(他加祿)文呈現的金融友善文件，包括開戶時需填寫的文件、利用密碼單更改金融卡及行動銀行密碼等，這些最新的金融友善文件都會放置在[台北富邦銀行外籍友善專區](#)，您可以掃描下方QR code理解更多喔！



Foreigner-Friendly
Zone ng Taipei
Fubon Bank
台北富邦銀行
外籍友善專區

Taipei Fubon Bank X 40 ONE

Taipei Fubon Bank X One-Forty Brand Video Friendly sa Sariling Wika, Mas May Malasakit na Pananalapi

台北富邦銀行 X One-Forty 形象影片
母語友善 金融更有溫度



Nanalo ng Gold Award sa
2025 Taipei Golden Eagle
Micro Movie Festival

榮獲2025台北金鵬微電影展：金獎

Ang Taipei Fubon Bank at One-Forty ay gumawa ng maraming nakakaaliw na maikling video at posts. Maaari kang pumunta sa social media ng One-Forty para sa karagdagang impormasyon!

台北富邦銀行與One-Forty合作製作許多有趣的短影音及貼文，您可以前往One-Forty的社群網站理解更多喔！



Maikling video na gabay
sa mga karaniwang
serbisyo sa bangko
銀行常用服務使用指南短影音



Mga post sa social
media tunkol sa
anti-scam
防詐精選指引社群貼文

กังวลเรื่องอุปสรรคทางภาษา จนไม่กล้าเดินเข้าธนาคารเพื่อทำธุรกรรมใช่ไหม?

擔心語言不通，不敢走進銀行辦理業務？

ธนาคารไทเปฟู้ปิง ร่วมกับ One-Forty จัดทำคู่มือการใช้บริการธนาคารที่พบบ่อยในรูปแบบภาษาไทยควบคู่ภาษาจีน คุณสามารถสแกน QR Code ทางด้านขวาเพื่อช่วยให้คุณสื่อสารกับพนักงานธนาคารได้อย่างไร้อุปสรรค และทำธุรกรรมต่างๆ เช่น เปิดบัญชี, เปลี่ยนรหัสผ่าน, ใช้งานตู้ ATM และปิดบัญชีได้อย่างง่ายดาย!

台北富邦銀行與One-Forty合作，製作了泰文/中文對照的銀行常用服務使用指南，您可以掃描右方QRcode，讓您跟銀行行員突破隔閡，輕鬆辦理開戶、修改密碼、使用ATM、銷戶等業務喔！

ยินดีต้อนรับเข้าสู่การเป็นลูกค้าของธนาคารไทเปฟู้ปิง! หลังจากได้รับบัตรเอทีเอ็มและใบแจ้งรหัสผ่านแล้ว โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำใน QR Code เพื่อดำเนินการเปิดใช้งานที่ตู้ ATM และบริการธนาคารออนไลน์หรือแอปพลิเคชันมือถือของธนาคารไทเปฟู้ปิงโดยเร็วที่สุด เพื่อให้คุณสามารถโอนเงิน, ฝากเงิน, ถอนเงิน และเช็คยอดเงินได้อย่างสบายใจทุกที่ทุกเวลา



歡迎您成為台北富邦銀行的客戶！請在拿到金融卡、密碼單後，依照QR code內的指示，盡速前往ATM及台北富邦銀行網路銀行或行動銀行進行啟用，讓您隨時隨地都能安心轉帳、存款、提款及查詢餘額。



คู่มือการใช้บริการ
ธนาคารที่พบบ่อย
銀行常用服務使用指南



คู่มือการเปิดใช้งานบัตร
เอทีเอ็ม อินเทอร์เน็ตแบงกิ้ง
และโมบายแบงกิ้ง
金融卡、網路銀行及行動銀行啟
用說明引導



ธนาคารไทเปฟู้ปิง /
ธนาคารออนไลน์
台北富邦行動/網路銀行



【ข้อควรระวังสำคัญ】 โปรดบริหารจัดการและใช้บัญชีเงินฝากส่วนตัวอย่างเหมาะสม ก่อนครบกำหนดระยะเวลาพำนักและเดินทางออกจากประเทศ จะต้องดำเนินการปิดบัญชีด้วยตนเอง หากไม่ปิดบัญชีและมอบบัญชี บัตรเอทีเอ็ม หรือรหัสผ่านให้ผู้อื่นใช้งาน อาจมีความผิดฐานละเมิดกฎหมายป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน ซึ่งมีโทษจำคุกสูงสุด 10 ปี และอาจถูกสั่งห้ามกลับมาทำงานในไต้หวันอีก นอกจากนี้ หากครบกำหนดระยะเวลาพำนักแล้วเดินทางออกนอกประเทศ สถานะขาดการติดต่อ หรือถูกกักตัว บัญชีเงินฝากดังกล่าวอาจถูกระงับหรือยกเลิกการใช้งาน โปรดใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษ

【重要提醒】 請妥善管理使用個人存款帳戶，居留期屆滿離境前，務必主動辦理帳戶結清。如未結清，並將帳戶、提款卡、密碼交給他人使用，可能涉嫌違反洗錢防制法，最重可能坐牢10年，且無法再來台工作。此外，當發生居留期屆滿離境、行方不明或查處收容之情形，該存款帳戶可能被管制或停用，請多加留意。

สงสัยว่ากำลังเจอการฉ้อโกง หรือแก๊งคอลเซ็นเตอร์?

疑似遭遇詐騙？



นอกจากการโทรสายด่วนป้องกันการฉ้อโกง 165 แล้ว ยังมีสายด่วนปรึกษาและร้องทุกข์แรงงาน 1955 ที่มีบริการภาษาไทย และสายด่วนบริการให้คำปรึกษาการใช้ชีวิตในไต้หวันสำหรับชาวต่างชาติ 1990 นอกจากนี้ยังสามารถสแกน QR Code ด้านล่างเพื่อรับคู่มือป้องกันการฉ้อโกงฉบับภาษาไทยได้ฟรี เพื่อทำความเข้าใจรูปแบบการหลอกลวงที่พบบ่อยและวิธีการป้องกัน มาช่วยตัวคุณเอง เพื่อนฝูง และผู้สูงอายุที่คุณดูแลให้ผ่านพ้นวิกฤตการฉ้อโกงไปด้วยกันเถอะ!

✓165 ✓1955 ✓1990 ✓QR code

除了撥打165反詐騙專線，及有提供泰語服務的1955勞工諮詢申訴專線、1990外來人士在臺生活諮詢服務熱線，也可以掃描下方QR code免費領取泰文防詐精選指引，理解更多常見詐騙手法及防範方法喔！一起幫助自己、朋友、照顧的長輩度過詐騙危機吧！



คู่มือป้องกันการถูก
หลอกลวง
防詐精選指引

ธนาคารไทเปฟู้ปิง ชุด
เครื่องมือความปลอดภัย
ทางการเงิน

台北富邦銀行
金融安全工具包

ภาษาไทย 泰文

ปลอดภัยอุ่นใจ
จัดการการเงินได้ง่ายกว่าเดิม

安全相伴，理財更簡單

台北富邦銀行 Taipei Fubon Bank



วิดีโอสอนการจัดการการเงิน

理財教學影片

ทำงานหนัก มีรายได้ทุกเดือน แต่กลับเก็บเงินไม่ได้เลย และรู้สึกไม่มั่นคงกับอนาคตใช่ไหม?
บทเรียนเหล่านี้จะพาคุณเริ่มเรียนรู้การจัดการการเงินตั้งแต่ศูนย์ ไม่จำเป็นต้องเรียนรู้ความรู้ทางการเงินที่ยากลำบาก เพียงแค่ไม่กี่ขั้นตอนง่ายๆ คุณก็สามารถกุมหลักการพื้นฐานของการจัดการการเงินได้ ตั้งแต่ค่าใช้จ่ายในชีวิตประจำวันไปจนถึงการป้องกันการฉ้อโกง เพื่อให้คุณไม่เพียงแค่ "ออมเงิน" แต่ยังสามาร "บริหารเงินและใช้เงินได้อย่างถูกต้อง"

努力工作、每個月都有收入，但錢就是存不下來，總覺得未來好不踏實？

這幾堂課將陪你一起從零開始學理財。不需要學習艱深的金融知識，只要簡單幾個步驟，就能掌握理財的基本概念，

從日常開支到詐騙防範，讓你不只是「存錢」，更能「管好錢、用對錢」。

บทเรียนนี้เหมาะกับใคร?

- ✓ ผู้ที่ทำงานมาหลายปีแต่รู้สึกว่าเก็บเงินไม่ได้เลย
- ✓ ผู้ที่อยากเริ่มจัดการการเงิน แต่ไม่รู้จะเริ่มจากตรงไหน
- ✓ ผู้ที่มีเป้าหมายทางการเงิน และอยากสร้างอนาคตที่ดีกว่าให้กับตนเองและครอบครัว

รับสแกน QR Code ด้านล่าง เพื่อเรียนรู้วิธีการบริหารเงิน และบรรลุลความฝันของคุณให้เร็วยิ่งขึ้น!

這堂課適合誰？

- ✓ 工作多年但總覺得存不到錢的人
 - ✓ 想開始理財、卻不知道從哪裡下手的人
 - ✓ 有金錢目標、想為自己和家人打造更好未來的人
- 趕快掃描右方QR code，學習如何管理金錢，更快達成您的夢想！



ต้องการเรียนรู้เพิ่มเติมหรือไม่?

想要理解更多?

ธนาคารไทยเปฟู้ป่งพัฒนาเอกสารทางการเงินที่เป็นมิตรในรูปแบบภาษาไทยอย่างต่อเนื่อง รวมถึงเอกสารที่ต้องกรอกเมื่อเปิดบัญชี การใช้ใบแจ้งรหัสผ่านเพื่อเปลี่ยนรหัสบัตรเอทีเอ็มและรหัสผ่านแอปพลิเคชันมือถือ เอกสารทางการเงินที่เป็นมิตรล่าสุดเหล่านี้จะถูกรวบรวมไว้ที่ "โซนบริการสำหรับชาวต่างชาติ" ของธนาคารไทเปฟู้ป่ง คุณสามารถสแกน QR Code ด้านล่างเพื่อดูรายละเอียดเพิ่มเติม!



台北富邦銀行持續優化各種以泰文呈現的金融友善文件，包括開戶時需填寫的文件、利用密碼單更改金融卡及行動銀行密碼等，這些最新的金融友善文件都會放置在[台北富邦銀行外籍友善專區](#)，您可以掃描下方QR code理解更多喔！



โซนที่เป็นมิตรกับชาวต่างชาติของธนาคารไทเปฟู้ป่ง
台北富邦銀行外籍友善專區

Taipei Fubon Bank X 40 ONE

วิดีโอประชาสัมพันธ์ ธนาคารไทยเปฟู้ป่ง x One-Forty เป็นมิตรในภาษาแม่ การเงินที่อบอุ่นยิ่งขึ้น

台北富邦銀行 X One-Forty 形象影片
母語友善 金融更有溫度



ได้รับรางวัลเหรียญทอง :
งานเทศกาลภาพยนตร์สั้น
Taipei Golden Eagle Micro
Movie Festival 2025
榮獲2025台北金鵬微電影展：金獎

ธนาคารไทเปฟู้ป่งร่วมกับ One-Forty ผลิตวิดีโอสั้นและโพสต์ที่น่าสนใจมากมายคุณสามารถไปที่โซเชียลมีเดียของ One-Forty เพื่อดูข้อมูลเพิ่มเติมได้เลย!

台北富邦銀行與One-Forty合作製作了許多有趣的短影音及貼文，您可以前往One-Forty的社群網站理解更多喔！



วิดีโอสั้นคู่มือการใช้บริการธนาคารที่พบบ่อย
銀行常用服務使用指南短影音



โพสต์โซเชียลมีเดียรวมคำแนะนำการป้องกันการฉ้อโกง
防詐精選指引社群貼文



Curiga Anda atau teman Anda terkena penipuan?

懷疑自己或朋友遭遇詐騙？



Khawatir kendala bahasa membuat Anda tidak berani pergi ke bank?

擔心語言不通，不敢走進銀行辦理業務？



Ingin menabung tapi selalu kesulitan menyisihkan uang?

想存錢卻總是存不下來？

Segera pindai QRcode untuk mendapatkan Paket Keamanan Finansial khusus untuk Anda!

立刻掃描QRcode
領取專屬您的金融安全工具包



Kunjungi Layanan Ramah Warga Asing Taipei Fubon Bank untuk info lebih lanjut!

歡迎前往台北富邦銀行外籍友善專區理解更多



台北富邦銀行

正向力量 成就可能™



**Bạn nghi ngờ
mình hoặc bạn bè
gặp phải lừa đảo?**

懷疑自己或朋友遭遇詐騙？



**Lo lắng về rào cản
ngôn ngữ, không dám
đến ngân hàng
thực hiện giao dịch?**

擔心語言不通，不敢走進銀行辦理業務？



**Muốn tiết kiệm tiền
nhưng luôn không
tiết kiệm được?**

想存錢卻總是存不下來？

**Nhanh chóng quét mã QR
để nhận Bộ Công cụ An
toàn Tài chính
dành riêng cho bạn**

立刻掃描QRcode
領取專屬您的金融安全工具包



Hoan nghênh đến Khu vực Thân thiện với người
nước ngoài của Ngân hàng Taipei Fubon để biết
thêm thông tin

歡迎前往台北富邦銀行外籍友善專區了解更多



台北富邦銀行

正向力量 成就可能™



Pinaghihinalaan mo ba na ikaw o ang kaibigan mo ay na-scam?

懷疑自己或朋友遭遇詐騙？



Nag-aalala ka ba dahil sa language barrier at nahihiyang pumunta sa bank para mag-transact?

擔心語言不通，不敢走進銀行辦理業務？



Gusto mong mag-ipon pero laging nauubos ang pera?

想存錢卻總是存不下來？

I-scan ang QR code ngayon para makuha ang iyong Financial Safety Toolkit!

立刻掃描QRcode
領取專屬您的金融安全工具包



Inaanyayahan ka rin naming bisitahin ang Migrant-Friendly Zone ng Taipei Fubon Bank para malaman pa ang iba pang impormasyon

歡迎前往台北富邦銀行外籍友善專區理解更多



台北富邦銀行

正向力量 成就可能™



สงสัยว่าตนเองหรือ
เพื่อนอาจถูกหลอกลวง?

懷疑自己或朋友遭遇詐騙?



กังวลเรื่องภาษา จนไม่
กล้าเข้าไปทำธุรกรรมที่
ธนาคาร?

擔心語言不通，不敢走進銀行辦理業務?



อยากเก็บเงิน
แต่เก็บไม่อยู่สักที?

想存錢卻總是存不下來?

สแกน QR Code ตอนนี้
เพื่อรับ ชุดเครื่องมือความ
ปลอดภัยทางการเงิน ที่
ออกแบบมาเพื่อคุณโดยเฉพาะ

立刻掃描QRcode
領取專屬您的金融安全工具包



ขอเชิญเยี่ยมชมโซนบริการสำหรับชาวต่างชาติ
ของธนาคารไทเปฟู้ปิง เพื่อเรียนรู้ข้อมูลเพิ่มเติม
歡迎前往台北富邦銀行外籍友善專區理解更多

